

Mr. Barlow
V
Chivo
1
México, D.F.,

28

E N E R O

31.

Veracruz, Ver.

S. VARELA Y COMPAÑIA.

HOY DIGO A ADMINISTRADOR ADUANA, LO SIGUIENTE: "EN VAPOR ALFONSO TRECE QUE LLEGARA ESA ENTRE SEIS Y SIETE VIENE LOTE CHIVO MI PROPIEDAD. SUPLICOLE DAR TODA CLASE FACILIDADES S. VARELA Y -- COMPAÑIA PARA SU INMEDIATO DESEMBAQUE.

ATENTAMENTE,
GRAL.P.Elias Galles.

PEC.SG.lsm.

TELEFONOS (ERICSSON 1-20
MEXICANA 20



COMPANIA TRASATLANTICA
DE BARCELONA
AGENCIA EN VERACRUZ

No

"ENTREGA INMEDIATA".

F. VARELA Y HNO.

COMISIONISTAS

VERACRUZ, MEX.

enero 30/931.

CLAVES EN USO:
A. B. C. 5ª EDICION
MARCONI
BENTLEY'S
DIRECCION CABLEGRAFICA "VARELA F"

AGENCIA ADUANAL

PATENTE Nº 42
AGENTE

FEDERICO VARELA

REGISTRO Nº

Sr. Gral.
Don Plutarco Elias Calles.
Calzada de Tacuba a Chapultepec.
M e x i c o . D . F .

Muy distinguido señor nuestro:-
Tenemos el honor de dirijirnos a Ud. para acusar
recibo de su atto. telegrama de ayer tarde concebido así:-

- "HOY DIGO ADMOR ADUANA LO SIGUIENTE: EN VAPOR"-
- "ALFONSO TRECE QUE LLEGARA ENTRE SEIS Y SIETE"-
- "VIENE LOTE CHIVOS MI PROPIEDAD. SUPPLICOLE "-
- "DAR TODA CLASE FACILIDADES S VARELA Y CIA PA"-
- "RA SU INMEDIATO EMBARQUE: ATENTAMENTE"-

En respuesta nos es grato manifestar a Ud. que estas Autoridades Maritimas nos han ofrecido toda clase de facilidades para el objeto deseado: el vapor "Alfonso XIII" llegará el 3 de febrero próximo y ese mismo dia esperamos dejar embarcada la partida de ganado cabrio a que se sirve hacer referencia: para los efectos del envio nos permitimos rogarle que a vuelta de correo se sirva decirnos a nombre de quien hacemos la consignación y Estación de destino, así como tambien si mandará Ud. alguna persona de su confianza a este puerto para que vaya cuidando los animales durante el viaje o si desea que la designemos nosotros aqui.

Si los documentos de embarque no vinieran directamente a nosotros, mucho le agradeceremos se sirva dar sus órdenes para que al recibirse en esa nos sean remitidos (el conocimiento maritimo con endoso a favor de nuestro Agente Aduanal Don Federico Varela, firmado por la persona a quien venga consignado) para poder suplir despues, llenando los requisitos ordinarios de Ley, las formalidades especiales a que dé lugar el trámite provisional de despacho por la falta de tales documentos.

Muy respetuosamente nos ponemos a sus órdenes afmos. y attos. seguros servidores

1/.

F. Varela y Hno

Mr. Barlow

México, D.F.,

V

2

F E B R E R O -----

31.

Veracruz, Ver.

F. Varela y Hno.

Constitución # 9.

SU CARTA! RAFAEL VALDES SALE ESTA NOCHE PARA A COGER DE
USTEDES LOTE CHIVOS LLEGA EN ALFONSO TRECE.

AFECTUOSAMENTE,
GRAL. P. ELIAS CHAVES.

[Signature]

PEC.SG.lsm.



TELEGRAFOS NACIONALES

ESTADOS UNIDOS MEXICANOS

TELEGRAMA

FORMA No. 4

SELLO DE LA
OFICINA

Depositado

Recibido

VA-283 NUM 91 20/2.64 PD NM

VERACRUZ VER 3 FEB D 19.40

GRAL DON PLUTARCO ELIAS CALLES

CALZADA DE TACUBA A CHAPULTEPEC

MEXICO D F

SUYO. LLEGO VAPOR ALFONSO TRECE PUNTO MANANA TEMPRANO QUEDARA EMBARCADO
LOTE CHIVOS DE ACUERDO CON SR VALDEZ ENCUENTRASE YA AQUI. RESPTTE
F VARELA Y HNOS..

Todo telegrama debe llevar el sello de la Oficina.

Lea Ud. el reverso: le interesa conocer los diferentes servicios que le ofrece el Telégrafo.

5

Mr. Barber

V

México, 10 de octubre, 1931

Señores F. y G. Varela,
Cía. Trsatlántica Española,
Veracruz, Ver.

Estimados señores:

Le permito presentar a ustedes al señor don Rafael Valdés, Administrador de mi Hacienda de Santa Bárbara, quien pasa a ese puerto con el objeto de embarcar una partida de chivas que debe estar arribando en el vapor "Anses", procedentes de España.

Muy atentamente suplico a ustedes se sirvan impartir a mi recomendado toda clase de facilidades y la ayuda que sea necesaria, con el objeto de que no tenga ninguna dificultad en el desempeño de esta comisión.

Anticipándoles las gracias, quedo de Uds.,

afmo., atto. y S. S.,

EC-sg-jrv.